

**Tavola comparativa delle trascrizioni Pinyin, Wade, EFEO.**

Pinyin	Wade	E.F.E.O.	Pinyin	Wade	E.F.E.O.	Pinyin	Wade	E.F.E.O.
A	A	A	DA	TA	TA	HAO	HAO	HAO
AI	AI	NGAI	DAI	TAI	TAI	HE	HĒ-HO	HO
AN	AN	NGAN	DAN	TAN	TAN	HEI	HEI	HEI
ANG	ANG	NGANG	DANG	TANG	TANG	HEN	HĒN	HEN
AO	AO	NGAO	DAO	TAO	TAO	HENG	HĒNG	HENG
BA	PA	PA	DE	TE	TÖ	HONG	HUNG	HONG
BAI	PAI	PAI	DENG	TENG	TENG	HOU	HOU	HEOU
BAN	PAN	PAN	DI	TI	TI	HU	HU	HOU
BANG	PANG	PANG	DIAN	TIEN	TIEN	HUA	HUA	HOUA
BAO	PAO	PAO	DIAO	TIAO	TIAO	HUAI	HUAI	HOUAI
BEI	PEI	PEI	DIE	TIEH	TUE	HUAN	HUAN	HOUAN
BEN	PĒN	PEN	DING	TING	TING	HUAN G	HUANG	HOUANG
BENG	PĒNG	PENG	DIU	TIU	TIEOU	HUI	HUI	HOUEI
BI	PI	PI	DONG	TUNG	TONG	HUN	HUN	HOUEN
BIAN	PIEN	PIEN	DOU	TOU	TEOU	HUO	HUO	HOUO
BIAO	PIAO	PIAO	DU	TU	TOU	JI	CHI	TSI
BIE	PIEH	PIE	DUAN	TUAN	TOUAN	JIA	CHIA	KIA
BIN	PIN	PIN	DUI	TUI	TOUEI	JIAN	CHIEN	TSIEN
BING	PING	PING	DUN	TUN	TOUEN	JIANG	CHIANG	TSIANG
BO	PO	PO	DUO	TO	TO	JIAO	CHIAO	TSIAO
BU	PU	POU	E	Ē	NGO	JIE	CHIEH	TSIE
CA	TS'A	TS'A	EI	EI	EI	JIN	CHIN	TSIN
CAI	TS'AI	TS'AI	EN	ĒN	NGEN	JING	CHING	TSING
CAN	TS'AN	TS'AN	ER	ĒRH	EUL	JIONG	CHIUNG	KIONG
CANG	TS'ANG	TS'ANG	FA	FA	FA	JIU	CHIU	TSIEOU
CAO	TS'AO	TS'AO	FAN	FAN	FAN	JU	CHŪ	TSIU
CE	TS'Ē	TS'Ö	FANG	FANG	FANG	JUAN	CHŪAN	TSIUAN
CEN	TS'ĒN	TS'EN	FEI	FEI	FEI	JUE	CHŪE- CHŪO	TSIUE
CENG	TS'ĒNG	TS'ENG	FEN	FĒN	FEN	JUN	CHŪN	TSIUN
CHA	CH'A	TCHA	FENG	FĒNG	FONG	KA	K'A	K'A
CHAI	CH'AI	TCH'AI	FO	FO	FO	KAI	K'AI	K'AI
CHAN	CH'AN	TCH'AN	FOU	FOU	FEOU	KAN	K'AN	K'AN
CHAN G	CH'ANG	TCH'ANG	FU	FU	FOU	KANG	K'ANG	K'ANG
CHAO	CH'AO	TCH'AO	GA	KA	KA	KAO	K'AO	K'AO
CHE	CH'Ē	TCH'Ö	GAI	KAI	KAI	KE	K'Ē-K'Ö	K'O-K'Ö
CHEN	CH'ĒN	TCH'EN	GAN	KAN	KAN	KEN	K'ĒN	K'EN
CHENG	CH'ĒNG	TCH'ENG	GANG	KANG	KANG	KENG	K'ĒNG	K'ENG
CHI	CH'IH	TCH'E	GAO	KAO	KAO	KONG	K'UNG	K'ONG
CHON G	CH'UNG	TCH'ONG	GE	KĒ-KO	KO-KÖ	KOU	K'OU	K'EOU
CHOU	CH'OU	TCH'EOU	GEI	KEI	KEI	KU	K'U	K'OU
CHU	CH'U	TCH'OU	GENG	KENG	KENG	KUA	K'UA	K'OUA
CHUAI	CH'UAI	TCH'OUAI	GEN	KEN	KEN	KUAI	K'UAI	K'OUAI
CHUAN	CH'UAN	TCH'OUAN	GONG	KUNG	KONG	KUAN	K'UAN	K'OUAN
CHUAN G	CH'UANG	TCH'OUANG	GOU	KOU	KEOU	KUAN G	K'UANG	K'OUANG
CHUI	CH'UI	TCH'OU EI	GU	KU	KOU	KUI	K'UEI	K'OU EI
CHUN	CH'UN	TCH'OUEN	GUA	KUA	KOUA	KUN	K'UN	K'OUEN
CHUO	CH'O	TCH'OUO	GUAI	KUAI	KOUAI	KUO	K'UO	K'OUO
CI	TZ'Ū- TS'Ū	TS'EU	GUAN	KUAN	KOUAN	LA	LA	LA
CONG	TS'UNG	TS'UNG	GUAN G	KUANG	KOUANG	LAI	LAI	LAI
COU	TS'OU	TS'EOU	GUI	KUEI	KOUEI	LAN	LAN	LAN
CU	TS'U	TS'OU	GUN	KUN	KOUEN	LANG	LANG	LANG
CUAN	TS'UAN	TS'OUAN	GUO	KUO	KOUO	LAO	LAO	LAO
CUI	TS'UI	TS'OU EI	HA	HA	HA	LE	LĒ-LO	LÖ
CUN	TS'UN	TS'UN	HAN	HAN	HAN	LEI	LEI	LEI
CUO	TS'O	TS'O	HANG	HANG	HANG	LENG	LĒNG	LENG

Pinyin	Wade	E.F.E.O.	Pinyin	Wade	E.F.E.O.	Pinyin	Wade	E.F.E.O.
LI	LI	LI	NONG	NUNG	NONG	SA	SA	SA
LIA	LIA	LEA	NOU	NOU	NEOU	SAI	SAI	SAI
LIAN	LIEN	LIEN	NU	NU	NOU	SAN	SAN	SAN
LIANG	LIANG	LEANG	NŪ	NŪ	NIU	SANG	SANG	SANG
LIAO	LIAO	LEAO	NUAN	NUAN	NOUAN	SAO	SAO	SAO
LIE	LIEH	LIE	NŪE	NŪEH	NIO	SE	SE	SŌ
LIN	LIN	LIN	NUO	NO	NO	SEN	SĒN	SEN
LING	LING	LING	O	O	O	SENG	SĒNG	SENG
LIU	LIU	LIEOU	OU	OU	NGEOU	SHA	SHA	CHA
LONG	LUNG	LONG	PA	P'A	P'A	SHAI	SHAI	CHAI
LOU	LOU	LEOU	PAI	P'AI	P'AI	SHAN	SHAN	CHAN
LU	LU	LOU	PAN	P'AN	P'AN	SHANG	SHANG	CHANG
LŪ	LŪ	LU	PANG	P'ANG	P'ANG	SHAO	SHAO	CHAO
LUAN	LUAN	LOUAN	PAO	P'AO	P'AO	SHE	SHĒ	CHŌ
LŪAN	LŪAN	LIUAN	PEI	P'EI	P'EI	SHEI	SHEI	CHEI
LŪE	LŪEH	LIUE	PEN	P'EN	P'EN	SHEN	SHĒN	CHEN
LUN	LUN	LOUEN	PENG	P'ENG	P'ENG	SHENG	SHĒNG	CHENG
LUO	LO	LOUO	PI	P'I	P'I	SHI	SHIH	CHE
LUO	LUO		PIAN	P'IAN	P'IAN	SHOU	SHOU	CHEOU
MA	MA	MA	PIAO	P'IAO	P'IAO	SHU	SHU	CHOU
MAI	MAI	MAI	PIE	P'IEH	P'IE	SHUA	SHUA	CHOUA
MAN	MAN	MAN	PIN	P'IN	P'IN	SHUAI	SHUAI	CHOUAI
MANG	MANG	MANG	PING	P'ING	P'ING	SHUAN	SHUAN	CHOUAN
MAO	MAO	MAO	PO	P'O	P'O	SHUAN	SHUANG	CHOUANG
MEI	MEI	MEI	POU	P'OU	P'EOU	SHUI	SHUI	CHOU EI
MEN	MĒN	MEN	PU	P'U	POU	SHUN	SHUN	CHOUEN
MENG	MĒNG	MONG	QI	CH'I	TS'I	SHUO	SHUO	CHOUO
MI	MI	MI	QIA	CH'IA	K'IA	SI	SŪ-SZŪ- SSŪ	SSEU
MIAN	MIEN	MIEN	QIAN	CH' IEN	TS' IEN	SONG	SUNG	SONG
MIAO	MIAO	MIAO	QIANG	CH' IANG	TS' IANG	SOU	SOU	SEOU
MIE	MIEH	MIE	QIAO	CH' IAO	TS' IAO	SU	SU	SOU
MIN	MIN	MIN	QIE	CH' IEH	TS' IE	SUAN	SUAN	SOUAN
MING	MING	MING	QIN	CH' IN	TS' IN	SUI	SUI	SOU EI
MIU	MIU	MIEOU	QING	CH' ING	TS' ING	SUN	SUN	SOUEN
MO	MO	MOUO	QIONG	CH' IUNG	K' IONG	SUO	SO	SO
MOU	MOU	MEOU	QIU	CH' IU	TS' IEOU	TA	T'A	T'A
MU	MU	MOU	QU	CH' Ū	TS' IU	TAI	T'AI	T'AI
NA	NA	NA	QUAN	CH' ŪAN	TSIUAN	TAN	T'AN	T'AN
NAI	NAI	NAI	QUE	CH' ŪEH	K' IUE	TANG	T'ANG	T'ANG
NAN	NAN	NAN	QUN	CH' ŪN	K' IUN	TAO	T'AO	T'AO
NANG	NANG	NANG	RAN	JAN	JAN	TE	T'Ē	TŌ
NAO	NAO	NAO	RANG	JANG	JANG	TENG	T'ĒNG	T'ENG
NE	NĒ	NŌ	RAO	JAO	JAO	TI	T'I	T'I
NEI	NEI	NEI	RE	JĒ	JŌ	TIAN	T' IEN	T' IEN
NEN	NĒN	NEN	REN	JĒN	JEN	TIAO	T' IAO	T' IAO
NENG	NĒNG	NENG	RENG	JĒNG	JENG	TIE	T' IEH	T' IE
NI	NI	NI	RI	JIH	JE	TING	T' ING	T' ING
NIAN	NIEN	NIEN	RONG	JUNG	JONG	TONG	T' UNG	T' ONG
NIANG	NIANG	NIANG	ROU	JOU	JEOU	TOU	T' OU	T' EOU
NIAO	NIAO	NIAO	RU	JU	JOU	TU	T' U	T' OU
NIE	NIEH	NIE	RUAN	JUAN	JOUAN	TUAN	T' UAN	T' OUAN
NIN	NIN	NIN	RUI	JUI	JOUEI	TUI	T' UI	T' OUEI
NING	NING	NING	RUN	JUN	JOUEN	TUN	T' UN	T' OUEN
NIU	NIU	NIEOU	RUO	JO	JO	TUO	T' O	T' O

<b>Pinyin</b>	<b>Wade</b>	<b>E.F.E.O.</b>	<b>Pinyin</b>	<b>Wade</b>	<b>E.F.E.O.</b>	<b>Pinyin</b>	<b>Wade</b>	<b>E.F.E.O.</b>
<b>WA</b>	<i>WA</i>	WA	<b>YANG</b>	<i>YANG</i>	YANG	<b>ZHAN</b>	<i>CHAN</i>	TCHAN
<b>WAI</b>	<i>WAI</i>	WAI	<b>YAO</b>	<i>YAO</i>	YAO	<b>ZHANG</b>	<i>CHANG</i>	TCHANG
<b>WAN</b>	<i>WAN</i>	WAN	<b>YE</b>	<i>YEH</i>	YE	<b>ZHAO</b>	<i>CHAO</i>	TCHAO
<b>WANG</b>	<i>WANG</i>	WANG	<b>YI</b>	<i>I</i>	YI	<b>ZHE</b>	<i>CHÊ</i>	TCHÔ
<b>WEI</b>	<i>WEI</i>	WEI	<b>YIN</b>	<i>YIN</i>	YIN	<b>ZHEN</b>	<i>CHÊN</i>	TCHEN
<b>WEN</b>	<i>WÊN</i>	WEN	<b>YING</b>	<i>YING</i>	YING	<b>ZHENG</b>	<i>CHÊNG</i>	TCHENG
<b>WENG</b>	<i>WÊNG</i>	WONG	<b>YO</b>	<i>YO</i>	YO	<b>ZHI</b>	<i>CHIH</i>	TCHE
<b>WO</b>	<i>WO</i>	WO	<b>YONG</b>	<i>YUNG</i>	YONG	<b>ZHONG</b>	<i>CHUNG</i>	TCHONG
<b>WU</b>	<i>WU</i>	WOU	<b>YOU</b>	<i>YU</i>	YEOU	<b>ZHOU</b>	<i>CHOU</i>	TCHEOU
<b>XI</b>	<i>HSI</i>	HI-SI	<b>YU</b>	<i>YŪ</i>	YU	<b>ZHU</b>	<i>CHU</i>	TCHOU
<b>XIA</b>	<i>HSIA</i>	HIA	<b>YUAN</b>	<i>YUAN</i>	YUAN	<b>ZHUA</b>	<i>CHUA</i>	TCHOUA
<b>XIAN</b>	<i>HSIEN</i>	SIEN-HIEN	<b>YUAN</b>	<i>YŪEN</i>	YUEN	<b>ZHUAI</b>	<i>CHUAI</i>	TCHOUAI
<b>XIANG</b>	<i>HSIANG</i>	HIANG-SIANG	<b>YUE</b>	<i>YŪEH</i>	YUE	<b>ZHUAN</b>	<i>CHUAN</i>	TCHOUAN
<b>XIAO</b>	<i>HSIAO</i>	HIAO-SIAO	<b>YUN</b>	<i>YŪN</i>	YUN	<b>ZHUAN</b>	<i>CHUANG</i>	TCHOUANG
<b>XIE</b>	<i>HSIEH</i>	HIE-SIE	<b>ZA</b>	<i>TSA</i>	TSA	<b>ZHUI</b>	<i>CHUI</i>	TCHOUEI
<b>XIN</b>	<i>HSIN</i>	SIN-HIN	<b>ZAI</b>	<i>TSAI</i>	TAI	<b>ZHUN</b>	<i>CHUN</i>	TCHOUEN
<b>XING</b>	<i>HSING</i>	SING-HING	<b>ZAN</b>	<i>TSAN</i>	TSAN	<b>ZHUO</b>	<i>CHO</i>	TCHOUO
<b>XIONG</b>	<i>HSIUNG</i>	HIONG	<b>ZANG</b>	<i>TSANG</i>	TSANG	<b>ZI</b>	<i>TZŪ-TSŪ</i>	TSEU
<b>XIU</b>	<i>HSIU</i>	SIEOU-HIEOU	<b>ZAO</b>	<i> TSAO</i>	TSAO	<b>ZONG</b>	<i>TSUNG</i>	TSONG
<b>XU</b>	<i>HSŪ</i>	SIU-HIU	<b>ZE</b>	<i>TSE</i>	TSŌ	<b>ZOU</b>	<i>TSOU</i>	TSEOU
<b>XUAN</b>	<i>HSŪAN</i>	HIUAN	<b>ZEI</b>	<i>TSEI</i>	TSEI	<b>ZU</b>	<i>TSU</i>	TSOU
<b>XUE</b>	<i>HSŪEH- HSŪO</i>	SIUE-HIUE	<b>ZEN</b>	<i>TSÊN</i>	TSEN	<b>ZUAN</b>	<i>TSUAN</i>	TSOUAN
<b>XUN</b>	<i>HSŪN</i>	SIUN-HIUN	<b>ZENG</b>	<i>TSÊNG</i>	TSENG	<b>ZUI</b>	<i>TSUI</i>	TSOU EI
<b>YA</b>	<i>YA</i>	YA	<b>ZHA</b>	<i>CHA</i>	TCHA	<b>ZUN</b>	<i>TSUN</i>	TSOUEN
<b>YAN</b>	<i>YEN</i>	YEN	<b>ZHAI</b>	<i>CHAI</i>	TCHAI	<b>ZUO</b>	<i>TSO</i>	TSO